



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA DELLE FILIPPINE  
ROME

**RICHIESTA DI PREVENTIVO**

Gentile Signore/Signora,

L'Ambasciata delle Filippine a Roma ha intenzione di acquistare un **furgone passeggeri con una capacità di otto (8) sedute per uso ufficiale dell'Ambasciata** e vorrebbe chiedere un preventivo alla vostra ditta. Il preventivo dovrà essere consegnato entro le ore 12:00 del 18 agosto 2023.

I termini di riferimento di questo progetto sono indicati nell'**Allegato A**.

Si chiede gentilmente alle ditte interessate di compilare il Modulo di Richiesta Preventivo (**Allegato B**) e di consegnarlo direttamente, tramite un facsimile o una e-mail, al seguente indirizzo:

Ambasciata delle Filippine a Roma  
Bids and Awards Committee (BAC) Secretariat  
Ambasciata delle Filippine, Roma  
Via Aurelia 290°/294B  
00165 Roma  
E-mail: [rome.pe@dfa.gov.ph](mailto:rome.pe@dfa.gov.ph)

I preventivi non dovranno superare il budget approvato per il contratto (*Approved Budget for the contract - ABC*) di Euro sessantaseimilacinquecentoventicinque e 63 centesimi (€66,525, 63).

Nel caso fossero necessari ulteriori chiarimenti, si prega di contattare l'Ambasciata al numero telefonico 0639746621 (interno 221) o inviare un messaggio a [rome.pe@dfa.gov.ph](mailto:rome.pe@dfa.gov.ph).

Distinti saluti.

  
JOEY A. ESPOLONG  
Addetto Ufficio Acquisti

11 agosto 2023

## TERMINI DI RIFERIMENTO

L'Ambasciata della Repubblica delle Filippine a Roma intende acquistare da una concessionaria di automobili affidabile, un furgone passeggeri per uso ufficiale dell'Ambasciata, di seguito indicato come il Progetto.

- I. Descrizione**  
Acquisto di un furgone passeggeri con otto (8) sedute per l'uso ufficiale dell'Ambasciata delle Filippine a Roma. Nell'Allegato C sono indicate le Specifiche Tecniche del furgone passeggeri.
- II. Budget approvato per il Contratto**  
Il budget approvato per il Contratto per l'acquisto di un furgone passeggeri non deve eccedere l'importo di Euro sessantaseimilacinquecentoventicinque e 63 centesimi (€66.525, 63).
- III. Risultato atteso e consegna**  
La ditta dovrà fornire all'Ambasciata delle Filippine il furgone passeggeri che risponda al minimo delle specifiche. La consegna del furgone dovrà essere completata entro il 01 dicembre 2023.
- IV. Prezzo**  
Il prezzo offerto dovrà essere in Euro ed inclusivo di tutte le tasse governative e oneri, conso di consegna, e di tutti gli altri costi e spese.  
  
Nel caso in cui l'Ambasciata fosse esente dal pagamento dell'IVA e oneri, la ditta concorda nel dedurre l'importo corrispondente dal prezzo di acquisto, o di rimborsare tale importo all'Ambasciata.
- V. Garanzia**  
Il prezzo del furgone passeggeri offerto dalla concessionaria dovrà includere un minimo di due anni di garanzia per la legge italiana, con validità dalla data di consegna o di prima immatricolazione (se antecedente), senza nessun limite di chilometraggio. La ditta sarà pienamente responsabile nel provvedere a rimediare ad eventuali difetti, guasti o carenze del furgone passeggeri.
- VI. Processo di valutazione**  
Il preventivo/offerente con il prezzo offerto più basso, accettabile e rispondente si aggiudicherà l'acquisto del furgone passeggeri. L'Ambasciata delle Filippine si riserva il diritto di accettare o rifiutare qualsiasi preventivo, e di rifiutare tutti i preventivi in qualsiasi momento prima dell'assegnazione del contratto, senza incorrere in alcuna responsabilità nei riguardi della ditta.
- VII.** Vi preghiamo di inviarci la vostra procedura per l'esenzione IVA.

Questi sono i requisiti minimi richiesti e non precludono l'invio da parte della vostra ditta di offerte che siano più vantaggiose per l'Ambasciata.

## MODULO DI RICHIESTA PREVENTIVO

Ambasciata della Repubblica delle Filippine  
Via Aurelia, 290A/294B – 00165 Roma

Signore/Signora:

Desideriamo offrirle il nostro miglior prezzo, ripartito come segue:

DESCRIZIONE	QUANTITA'	PREZZO
Acquisto di un furgone passeggeri con otto (8) sedute per l'uso ufficiale di questa Ambasciata, sita in Via Aurelia 290A/294B – 00165 Roma	(1) UNO	
<b>TOTALE</b> (inclusivo di tasse e altri oneri)		Euro

Il presente vale come accordo/conformità rispetto ai termini e alle condizioni dei Termini di riferimento del Progetto.

Importo Totale in Euro:

Importo in lettere:

Cordiali Saluti,

\_\_\_\_\_  
Nome della ditta

\_\_\_\_\_  
Nome/Firma del Rappresentante

\_\_\_\_\_  
Numero telefonico/Indirizzo e-mail

## ALLEGATO C

SPECIFICHE TECNICHE			
		CONFORME	NON- CONFORME
<b>MOTORE E TRASMISSIONE</b>			
Carrozzeria	Van		
Cilindrata (cc)	3000		
Nr. di cilindri	4		
Tipo trasmissione	Automatica		
Tipo di azionamento	RWD		
<b>CARBURANTE</b>			
Tipo di carburante	Diesel		
<b>DIMENSIONE E CAPACITÀ</b>			
Lunghezza (mm)	5140		
Larghezza (mm)	1928		
Altezza (mm)	1880		
Numero di posti a sedere	8		
Interasse (mm)	3200		
Nr di sportelli	5		
<b>COMFORT E SERVIZI</b>			
Sterzo regolabile in altezza e inclinazione			
Sterzo multifunzione			
Servosterzo			
Alzacristallo elettrico			
Apertura elettrica del lato destro e sinistro della portiera del passeggero			
Aria condizionata			
Riscaldamento			
Apertura bagagliaio da remoto			
Controllo qualità aria			
Spia del carburante			
Parking Assist / sensori (posteriori e anteriori)			
Accesso senza chiavi			
Pulsante di avvio/spegnimento motore			
Caricatore USB			
Parktronic System (PTS)			
Telecamera posteriore			
Servizio apri e chiudi con telecomando infrarossi da remoto 9G – Tronic trasmissione automatica			
THERMOTRONIC Richiamo aria condizionata Riscaldamento automatico			
TEMPMATIC aria condizionata posteriore			
Spia cintura aperta per il passeggero e spia cintura non allacciata conducente			
Protezione rifornimento di carburante errato			
Illuminazione vano piedi			
Illuminazione portellone			

Sistema intelligente LED			
Funzione ECO Start e Stop			
Veicolo Low-emission Euro 6d Gr. I			
Cruise Control			
Supporto lombare passeggero anteriore			
Supporto lombare conducente			
Maniglia per entrata passeggero			
Poggia-gomito sedute posteriori			
Tappetino nel compartimento conducente e passeggeri anteriori			
Informazioni sul traffico in tempo reale			
Navigatore			
Maniglie passeggeri posteriori			
<b>INTERNI</b>			
Sedili in pelle			
Volante in pelle			
Rivestimento in pelle nera			
Vano portaoggetti			
Display digonale 26 cm			
Orologio digitale			
Indicatore temperatura esterna			
Prese 12V			
Presa 12V per vano passeggeri			
Presa 12V per bagagliaio			
Condotto aria calda nel vano passeggeri Vetro termoisolante			
Indicatore/luce motore			
Indicatore deterioramento filtro			
Indicatore Luminoso per liquido lavavetri Crosswind assist			
Torcia nel bagagliaio			
Luce maniglia posteriore con luce da lettura			
Regolazione in lunghezza del cuscino sedile			
Panca comfort a tre posti in prima fila con sedile esterno ribaltabile			
Panca comfort a tre posti in seconda fila con sedile esterno ribaltabile			
<b>ESTERNI</b>			
Paraurti e parti applicate nel colore del veicolo			
Aerodynamic Package			
Batteria 12V 92Ah AGM			
Specchietti esterni ripiegabili elettricamente Vano portaoggetti serrabile			
Specchietti esteriori regolabili elettricamente e riscaldati con indicatori di direzione integrati			

Oscuramento automatico degli specchietti retrovisori esterni Chiave con aspetto cromato Consolle centrale con vano portaoggetti Pacchetto specchietto			
Specchi illuminati sulle alette parasole Immobilizer			
Indicatore luminoso per liquido lavafari Crosswind Assist			
Sensori pioggia			
Filtro carburante con separatore di acqua 4° generazione SCR Emission Control System			
Fari regolabili			
Luce terzo freno			
Sensori luce			
Luci ambiente soffuse			
Comfort overhead control panel			
Luce specchietti esterni			
Luci LED freno e indicatori di direzione			
Pneumatici 245/45 R18			
Ruota di scorta			
<b>SICUREZZA</b>			
Luci di frenatura adattive			
Freni a disco anteriori e posteriori			
Freno di stazionamento (pedale)			
Sistema di frenata CO2-optimized			
Indicatore della pressione degli pneumatici			
Comfort Airbag conducente			
Thoraxbag per conducente e passeggero			
Windowbag per conducente e passeggero			
Blocco attivo per porta laterale aperta (porta scorrevole destra e sinistra)			
Sicurezza bambini su porte nel vano passeggeri			
Triangolo di emergenza nel bagagliaio			
Sistema di allarme (antifurto)			
<b>INTRATTENIMENTO E COMUNICAZIONI</b>			
Radio Digitale (DAB)			
Touchpads			
Apple car play/Android Auto			
MBUX Mid			
Altoparlanti a due vie anteriori e posteriori			
Modulo comunicazioni LTE per servizi digitali			
Computer di servizio del cruscotto a colori			

Rappresentante autorizzato